

μπαμπάκι

μπαμπάκι κ. **βαμβάκι** κ. **βαμπάκι**, **το**, ουσ. [<μσν. μπαμπάκι <βαμβάκιον, υποκορ. του ουσ. βάμβαξ], το βαμβάκι. **1.** (στη γλώσσα της αργκό) το χρήμα, τα χρήματα: «χωρίς μπαμπάκι δε σε υπολογίζει κανένας». **2.** στον πλ. **τα μπαμπάκια**, χωράφια φυτεμένα με μπαμπάκια ή γενικά η ετήσια παραγωγή βαμβακιού ενός τόπου, μιας χώρας: «τον είδα που τραβούσε κατά τα μπαμπάκια || πώς πήγαν φέτος τα μπαμπάκια;». **3α.** ως επιφών. **μπαμπάκια!** ειρωνική απάντηση ή ξέσπασμα θυμού σε κάποιον που από έκπληξη ή άρνηση αντιδράει σε κάποια πρότασή μας με το **μπα(!)**. **β.** ξέσπασμα θυμού ηλικιωμένου πατέρα, που νεανίζει, προς το παιδί του όταν τον προσφωνεί **μπαμπά** μπροστά σε γυναίκες·

- *άμα έχεις το μπαμπάκι, όπου θες κάνεις κονάκι*, όταν έχεις χρήματα, πηγαίνεις όπου θέλεις, όταν είσαι πλούσιος, ανοίγουν όλες οι πόρτες για σένα: «μα και βέβαια τον θέλουν όλοι στην παρέα τους, γιατί, άμα έχεις το μπαμπάκι, όπου θες κάνεις κονάκι»·

- *απάτη το μπαμπάκι*, βλ. λ. [απάτη](#)·

- *με τα μπαμπάκια ή στα μπαμπάκια*, ειρωνική απάντηση σε κάποιον που μας ρωτάει πότε θα του επιστρέψουμε κάτι, ιδίως τα λεφτά που του χρωστάμε, ή πότε θα πραγματοποιήσουμε κάποια υπόσχεση που του δώσαμε και υπονοούμε ένα πολύ μακρινό χρονικό διάστημα ή και καθόλου. Συνών. *με τ' αγελαδοκούρεμα ή στ' αγελαδοκούρεμα / με τ' αλώνια ή στ' αλώνια / με τα καπνά ή στα καπνά / με τα κουκούλια ή στα κουκούλια / τον Αύγουστο που 'ναι παχιές οι μύγες*·

- *μπαμπάκι ο δρόμος σου!* **α.** ευχή που δίνουμε σε κάποιον που ξεκινάει για ταξίδι ή που ξεκινάει μια δουλειά, με την έννοια, να μη συναντήσει κανένα εμπόδιο στην πορεία του, να του έρθουν όλα εύκολα, όλα ευνοϊκά: «αύριο φεύγω ταξίδι για δουλειές. -Μπαμπάκι ο δρόμος σου! || τον άλλον μήνα ξεκινώ μια καινούρια δουλειά. -Μπαμπάκι ο δρόμος σου!». Πρβλ.: *με την ευχή μου, κόρη μου, και με της Παναγίας. Κουκούλια να είν' οι στράτες σου, μπαμπάκια οι δημοσιές σου* (Δημοτικό). **β.** ειρωνική έκφραση σε άτομο που μας απειλεί πως θα αποχωρήσει από το χώρο στον οποίο βρισκόμαστε ή από κάποια κοινή προσπάθεια όταν μας είναι αδιάφορη η αποχώρησή του: «αν δεν εισακουστεί η πρότασή μου, εγώ θ' αποχωρήσω. -Μπαμπάκι ο δρόμος σου!». Από το ότι όταν βαδίζει κανείς σε ένα δρόμο που είναι στρωμένος με βαμβάκι, δε συναντά το παραμικρό εμπόδιο. Συνών. *ώρα σου καλή κι ο δρόμος σου γυαλί(!)*·

- *μπαμπάκια έχεις στ' αφτιά σου;* ειρωνική παρατήρηση ή παρατήρηση εκνευρισμένου ατόμου σε κάποιον, που δεν ακούει κάτι που του το επαναλαμβάνει επίμονα: «αμάν, ρε παιδάκι μου, μπαμπάκια έχεις στ' αφτιά σου και δεν ακούς τόση ώρα που σε φωνάζω;»·

- *σε σφάζει με το μπαμπάκι*, **α.** σε τιμωρεί ή σε κατηγορεί με ευγενικό τρόπο ή με τρόπο που δε γίνεται αμέσως αντιληπτός: «υπομένεις τα πάντα απ' αυτόν τον άνθρωπο ή κάθεσαι και τον ακούς χωρίς να λες λέξη, γιατί σε σφάζει με το μπαμπάκι». **β.** σε ξεγελάει με το θέαμα που σου προσφέρει και σου αποσπά υπέρογκο ποσό: «πληρώσαμε ένα κάρο λεφτά, αλλά σε σφάζει με το μπαμπάκι ο άνθρωπος, γιατί παρουσίαζε τρία μπαλέτα στη σειρά»·